Nederlandse referentievertaling

HAAS+SOHN

Niet-officiële machinevertaling. Technische en taalkundige controle is vereist.

Deze vertaling is geen nieuw certificaat van de fabrikant.

De vertaling volgt de tekst van het oorspronkelijke document. Merken, modelnamen, codes en technische waarden blijven behouden.

De tekst is opnieuw opgemaakt om afkapping te voorkomen. De oorspronkelijke afbeeldingen, diagrammen en opmaak staan in het volledige origineel.

ID: pdf_d124771bacb8820d97b1

SHA-256: d124771bacb8820d97b1fe3a365a587e5ab2f4a9a838ae3c93bbeb172c0d9ff8

Oorspronkelijke pagina 2

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Úvod	Invoering
Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!	Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product!
Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.	De beschrijving van de verwarming bevat gedetailleerde informatie over de constructie, technische specificaties en werking van de verwarming. Wij raden u aan deze informatie zorgvuldig te lezen. Dit helpt u mogelijke fouten tijdens de installatie en het gebruik te voorkomen.
Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).	Gedetailleerde installatie- en bedieningsinstructies vindt u in de algemene gebruiksaanwijzing (meegeleverd).
Poznámky v textu	Aantekeningen in de tekst
CZ	CZ
Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.	De belangrijkste waarschuwingen zijn die met de aanduiding WAARSCHUWING. Waarschuwingen met de aanduiding WAARSCHUWING attenderen u op een ernstig risico op schade aan de verwarming of letsel.
Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.	De waarschuwing op het briefje wijst u op mogelijke schade aan uw verwarming.
Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Een melding met de titel 'Belangrijk' attendeert u op informatie die belangrijk is voor de werking van uw verwarming.
Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.	Deze notitie vestigt uw aandacht op informatie die belangrijk is voor de algemene werking van uw verwarming.

Oorspronkelijke pagina 3

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Obsah	Inhoud
CZ	CZ
Obsah	Inhoud
1. Technická data..... 1	1. Technische gegevens..... 1
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení..... 1	1.1. Geschikte brandstoffen, toe te voegen hoeveelheden... 1
2. Rozměrové schéma..... 2	2. Maatdiagram..... 2
3. Easy control 3	3. Eenvoudige bediening 3
4. Seznam náhradních dílů 4	4. Onderdelenlijst 4
4.1. Celkový rozstřel modelu 4	4.1. Algemene modelanalyse 4
4.2. Detail A1..... 6	4.2. Detail A1..... 6
4.3. Detail A2, A3, A4, A5..... 7	4.3. Detail A2, A3, A4, A5..... 7

Oorspronkelijke pagina 5

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Technická data	Technische gegevens
1. Technická data	1. Technische gegevens
Dřevěná polena	Houten boomstammen
Jmenovitý výkon	Nominaal vermogen
Dosažený tepelný výkon	Behaalde warmteafgifte
6,5 kW	6,5 kW
Jmenovitý tepelný výkon	Nominaal thermisch vermogen
6 kW	6 kW
Zkušební norma	Testnorm
ČSN EN 13240	EN 13240
Energetická účinnost	Energie-efficiëntie
80 %	80 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O2	Gemiddelde CO-concentratie bij 13% O2
0,05 %	0,05 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O2	Gemiddelde CO-concentratie bij 13% O2
625 mg/Nm3	625 mg/Nm3
Průměrná koncentrace prachu při 13% O2	Gemiddelde stofconcentratie bij 13% O2
19 mg/Nm3	19 mg/Nm3
Průměrná koncentrace NOx při 13% O2	Gemiddelde NOx-concentratie bij 13% O2
95 mg/Nm3	95 mg/Nm3
Průměrná koncentrace OGC při 13% O2	Gemiddelde OGC-concentratie bij 13% O2
41 mg/Nm3	41 mg/Nm3
Průměrná koncentrace CO při 0% O2	Gemiddelde CO-concentratie bij 0% O2
412 mg/MJ	412 mg/MJ
Průměrná koncentrace prachu při 0% O2	Gemiddelde stofconcentratie bij 0% O2
12 mg/MJ	12 mg/MJ
Průměrná koncentrace NOx při 0% O2	Gemiddelde NOx-concentratie bij 0% O2
60 mg/MJ	60 mg/MJ
Průměrná koncentrace OGC při 0% O2	Gemiddelde OGC-concentratie bij 0% O2
27 mg/MJ	27 mg/MJ
Hmotnostní průtok suchých spalin	Massastroom van droog rookgas

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
5,6 g/s	5,6 g/s
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	Gemiddelde rookgastemperatuur na de rookgasuitlaat
330 °C	330 °C
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	Minimale schoorsteentrek bij de rookkanaalaansluiting
12 Pa	12 Pa
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení	1.1. Geschikte brandstoffen, toe te voegen hoeveelheden
Palivo:	Brandstof:
Max. dávka paliva pro přiložení	Maximale brandstofdosering voor toevoeging
Dřevěná polena:	Houten boomstammen:
2 - 3 polena (max. 2 kg)	2 - 3 houtblokken (max. 2 kg)
Délka polena:	Loglengte:
Max. 33 cm	Max. 33 cm
Ekobrikety (DIN51731):	Eco-briketten (DIN51731):
—	—
Uhelné brikety:	Steenkoolbriketten:
—	—
CZ	CZ
Poznámka	Opmerking
Při topení s dřevěnými poleny používejte jen druhy dřeva, které byly skladovány dva roky a mají zbytkovou vlhkost max. 17 %.	Gebruik bij het stoken met houtblokken alleen houtsoorten die minimaal twee jaar zijn opgeslagen en een restvochtgehalte van maximaal 17% hebben.
1	1

Oorspronkelijke pagina 7

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Easy control	Eenvoudige bediening
CZ	CZ
3	3
3. Easy control	3. Eenvoudige bediening
Ovládání všech tří přívodů vzduchu - primárního, sekundárního, terciálního - pouze pomocí jednoho regulátoru.	Regeling van alle drie de luchtinlaten - primair, secundair en tertiair - met slechts één regelaar.
1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).	1. De regelaar staat in de ontstekingsstand (Fig. A). Alle drie de luchtinlaten (primair, secundair, tertiair) zijn open.
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).	2. De Easy control-regelaar in de verwarmingsmodus zetten (fig. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). T po ukončení procesu topení.	3. De regelaar staat in de positie die bedoeld is om de luchtinlaten te sluiten (fig. C). Geen enkele inlaat is open (primair, secundair, tertiair). T nadat het verwarmingsproces is voltooid.
ato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz,	Deze stand wordt alleen gebruikt wanneer de kachel niet in werking is.
VAROVÁNÍ	WAARSCHUWING
Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.	Tijdens het verwarmingsproces mogen de luchtinlaten niet worden afgesloten (fig. C)! In extreme gevallen kan er een explosie in de kachel plaatsvinden, met als gevolg dat glas breekt, gloeiende kooltjes door de ruimte vliegen en er brand ontstaat.

Oorspronkelijke pagina 9

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Seznam náhradních dílů	Onderdelenlijst
Pozice	Positie
Název	Naam
Množství	Hoeveelheid
Číslo zboží	Artikelnummer
Celkový rozstřel modelu	Complete foto van het model
Dvířka topeniště (komplet)/antracit	Stookruimtedeur (set)/antraciet
1 ks	1 stuk
0420915005300	0420915005300
A1	A1
Závěs dvířek topeniště (komplet)/antracit	Scharnier voor vuurhaarddeur (set)/antraciet
1 ks	1 stuk
0420915006405	0420915006405
A2	A2
Ovládání (komplet)/Easycontrol	Bediening (compleet)/Easycontrol
1 ks	1 stuk
A3	A3
0420915155010	0420915155010
Šoupátko (komplet)	Schuifafsluiter (compleet)
1 ks	1 stuk
0420915006080	0420915006080
A4	A4
Regulátor (komplet)	Regelaar (compleet)
1 ks	1 stuk
A5	A5
0429617006090	0429617006090
Stínění (komplet)	Afscherming (volledig)
1 ks	1 stuk
0420915005072	0420915005072
B1	B1
Čep+rolna (komplet)	Speld + rol (set)

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
3 ks	3 stuks
0420915005001	0420915005001
B2	B2
Nippel+spona (komplet)	Tepel + clip (set)
4 ks	4 stuks
B3	B3
0420915005035	0420915005035
Kryt vrchní/antracit	Bovenlaag/antraciet
1 ks	1 stuk
0420915005020	0420915005020
1	1
Kryt spodní/antracit	Onderlaag/antraciet
1 ks	1 stuk
0420915005030	0420915005030
2	2
Kryt boční levý/antracit	Zijdeksel links/antraciet
1 ks	1 stuk
3	3
0420915005105	0420915005105
Kryt boční levý/bílá	Zijdeksel links/wit
1 ks	1 stuk
3	3
0420915026105	0420915026105
Kryt boční pravý/antracit	Zijdeksel rechts/antraciet
1 ks	1 stuk
0420915005106	0420915005106
4	4
Kryt boční pravý/bílá	Zijdeksel rechts/wit
1 ks	1 stuk
0420915026106	0420915026106
4	4
Víko/antracit	Deksel/antraciet

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
1 ks	1 stuk
5	5
0420915005050	0420915005050
Těsnící šňůra dveří 12 mm	Deurafdichtingskoord 12 mm
6	6
2420 mm	2420 mm
0041012120005	0041012120005
Zábrana	Barrière
1 ks	1 stuk
7	7
0420615006508	0420615006508
Rošt	Rooster
1 ks	1 stuk
8	8
0020100070006	0020100070006
Popelník	Asbakje
1 ks	1 stuk
9	9
0420615005600	0420615005600
Clona horní — volná	Bovenste middenrif — vrij
1 ks	1 stuk
10	10
0420615006701	0420615006701
Clona dolní — volná	Onderste middenrif — vrij
1 ks	1 stuk
11	11
0050500320005	0050500320005
CZ	CZ
Držák šamotu/antracit	Vuurvaste kleihouder/antraciet
3 ks	3 stuks
12	12
0420015105001	0420015105001

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Šamot 30x160x155	Vuurvaste klei 30x160x155
1 ks	1 stuk
13	13
0420615005501	0420615005501
Šamot 30x120x155	Vuurvaste klei 30x120x155
2 ks	2 stuks
0420615005502	0420615005502
14	14
Šamot 30x125x395	Vuurvaste klei 30x125x395
2 ks	2 stuks
15	15
0420615005503	0420615005503
Šamot 30x165x445	Vuurvaste klei 30x165x445
1 ks	1 stuk
16	16
0420615005504	0420615005504
Šamot 30x165x445	Vuurvaste klei 30x165x445
1 ks	1 stuk
0420615005505	0420615005505
17	17
Externí přívod vzduchu	Externe luchttoevoer
1 ks	1 stuk
18	18
0088500050008	0088500050008
Kryt zadní/antracit	Achterklep/antraciet
1 ks	1 stuk
19	19
0420915005085	0420915005085
Kryt střední/bílá	Omslag medium/wit
1 ks	1 stuk
45	45
0420915025040	0420915025040

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Kryt střední/černá	Hoes medium/zwart
1 ks	1 stuk
45	45
0420915035040	0420915035040
5	5

Oorspronkelijke pagina 10

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Seznam náhradních dílů	Onderdelenlijst
CZ	CZ
4.2. Detail A1	4.2. Detail A1
Pozice	Positie
Název	Naam
Množství	Hoeveelheid
Číslo zboží	Artikelnummer
Detail A1	Detail A1
Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	Deurhendelslot voor de vuurhaard (complete set)
1 ks	1 stuk
0420915175302	0420915175302
A1.1.	A1.1.
Spojovací materiál kliky — set	Handgreepbevestigingen — set
1 ks	1 stuk
0420915175305	0420915175305
A1.2.	A1.2.
Táhlo zavírání — set	Sluitstang — set
1 ks	1 stuk
A1.3.	A1.3.
0420915175304	0420915175304
Držák skla — set	Glazenhouder — set
2 ks	2 stuks
A1.4.	A1.4.
0420915005004	0420915005004
Dvířka topeniště (svařovaný díl)/antracit	Deur van de vuurhaard (gelast deel)/antraciet
—	—
1 ks	1 stuk
20	20
Těsnící šňůra skla 25x3 mm	Glasafdichtingskoord 25x3 mm
1650 mm	1650 mm
0040225030005	0040225030005

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
21	21
Žáruvzdorné sklo (4xR269x361.6x490)	Hittebestendig glas (4xR269x361.6x490)
1 ks	1 stuk
0420615005304	0420615005304
22	22
6	6

Oorspronkelijke pagina 12

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Seznam náhradních dílů	Onderdelenlijst
Pozice	Positie
Název	Naam
Množství	Hoeveelheid
Detail A2	Detail A2
Závěs dvířek	Deurscharnier
1 ks	1 stuk
23	23
Pružina dvířek topeniště	Veer van de vuurkastdeur
1 ks	1 stuk
24	24
Šroub M8x16 DIN 933	Schroef M8x16 DIN 933
3 ks	3 stuks
25	25
Podložka 8,4 DIN 9021A	Ring 8.4 DIN 9021A
3 ks	3 stuks
26	26
Pojistná podložka 10 DIN 471	Borgring 10 DIN 471
2 ks	2 stuks
27	27
Stavěcí šroub M6x8 DIN 913	Stelschroef M6x8 DIN 913
4 ks	4 stuks
28	28
Detail A3	A3 detail
Ovládání/Easycontrol	Bediening/Easycontrol
1 ks	1 stuk
29	29
Podložka 5,3 DIN 125	Ring 5.3 DIN 125
1 ks	1 stuk
30	30
Matice M5 DIN 934	Moer M5 DIN 934

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
1 ks	1 stuk
31	31
Detail A4	A4-formaat
Šoupátko	Schuifregelaar
1 ks	1 stuk
32	32
Těsnění šoupátka	Afdichting van de schuifafsluiter
1 ks	1 stuk
33	33
Podložka 8 DIN 988	Ring 8 DIN 988
1 ks	1 stuk
34	34
Pouzdro regulátoru	Regelaarbehuizing
1 ks	1 stuk
35	35
Pružina	Lente
1 ks	1 stuk
36	36
Podložka 6,4 DIN 9021A	Ring 6.4 DIN 9021A
1 ks	1 stuk
37	37
Matice M6 DIN 980V	Moer M6 DIN 980V
1 ks	1 stuk
38	38
Šroub M6x12 s otvorem DIN 933	Schroef M6x12 met gat DIN 933
1 ks	1 stuk
39	39
Podložka 6,4 DIN 125	Ring 6.4 DIN 125
1 ks	1 stuk
40	40
Matice M6 DIN 934	Moer M6 DIN 934
1 ks	1 stuk

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
41	41
Detail A5	A5 detail
CZ	CZ
Štítek regulátoru	Controller-label
1 ks	1 stuk
42	42
Regulátor	Regulator
1 ks	1 stuk
43	43
Šroub M3x10 BN 9524	Schroef M3x10 BN 9524
8	8
2 ks	2 stuks
44	44

HAAS + SOHN

Antic

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

04209156114000f

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu

CZ



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

Obsah

1. Technická data 1
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení 1
2. Rozměrové schéma 2
3. Easy control 3
4. Seznam náhradních dílů 4
4.1. Celkový rozstřel modelu 4
4.2. Detail A1 6
4.3. Detail A2, A3, A4, A5 7

1. Technická data

	Dřevěná polena
	Jmenovitý výkon
Dosažený tepelný výkon	6,5 kW
Jmenovitý tepelný výkon	6 kW
Zkušební norma	ČSN EN 13240
Energetická účinnost	80 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O_2	0,05 %
Průměrná koncentrace CO při 13% O_2	625 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace prachu při 13% O_2	19 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace NOx při 13% O_2	95 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace OGC při 13% O_2	41 mg/Nm^3
Průměrná koncentrace CO při 0% O_2	412 mg/MJ
Průměrná koncentrace prachu při 0% O_2	12 mg/MJ
Průměrná koncentrace NOx při 0% O_2	60 mg/MJ
Průměrná koncentrace OGC při 0% O_2	27 mg/MJ
Hmotnostní průtok suchých spalin	5,6 g/s
Prům. teplota spalin za hrdl. kouřovodu	330 °C
Minimální tah komína v hrdle kouřovodu	12 Pa

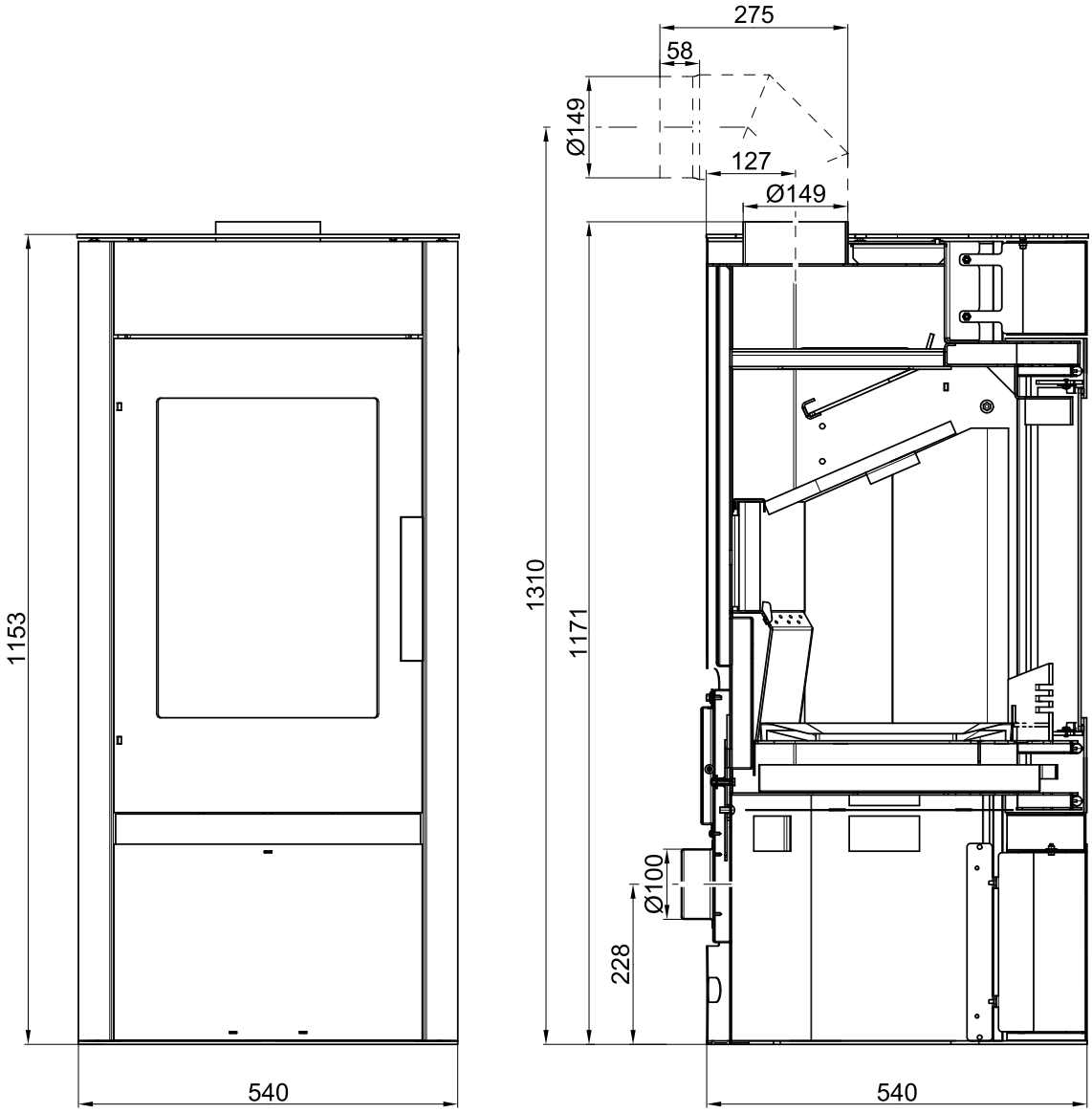
1.1. Vhodná paliva, množství pro přiložení

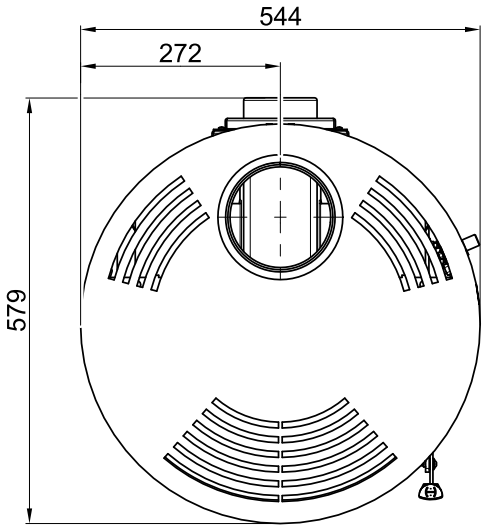
Palivo:	Max. dávka paliva pro přiložení
Dřevěná polena:	2 - 3 polena (max. 2 kg)
Délka polena:	Max. 33 cm
Ekobrikety (DIN51731):	—
Uhelné brikety:	—

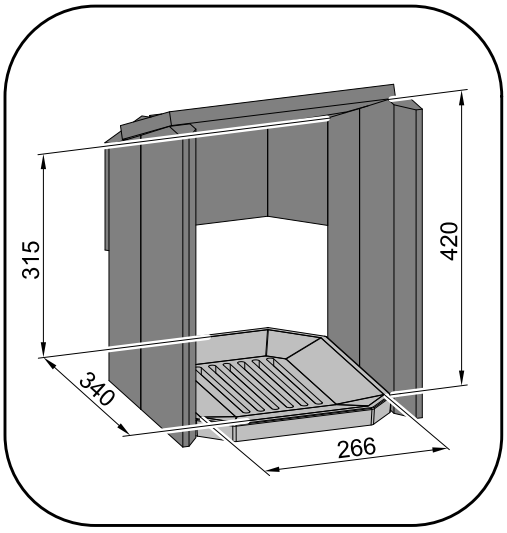
Poznámka

Při topení s dřevěnými poleny používejte jen druhy dřeva, které byly skladovány dva roky a mají zbytkovou vlhkost max. 17 %.

2. Rozměrové schéma







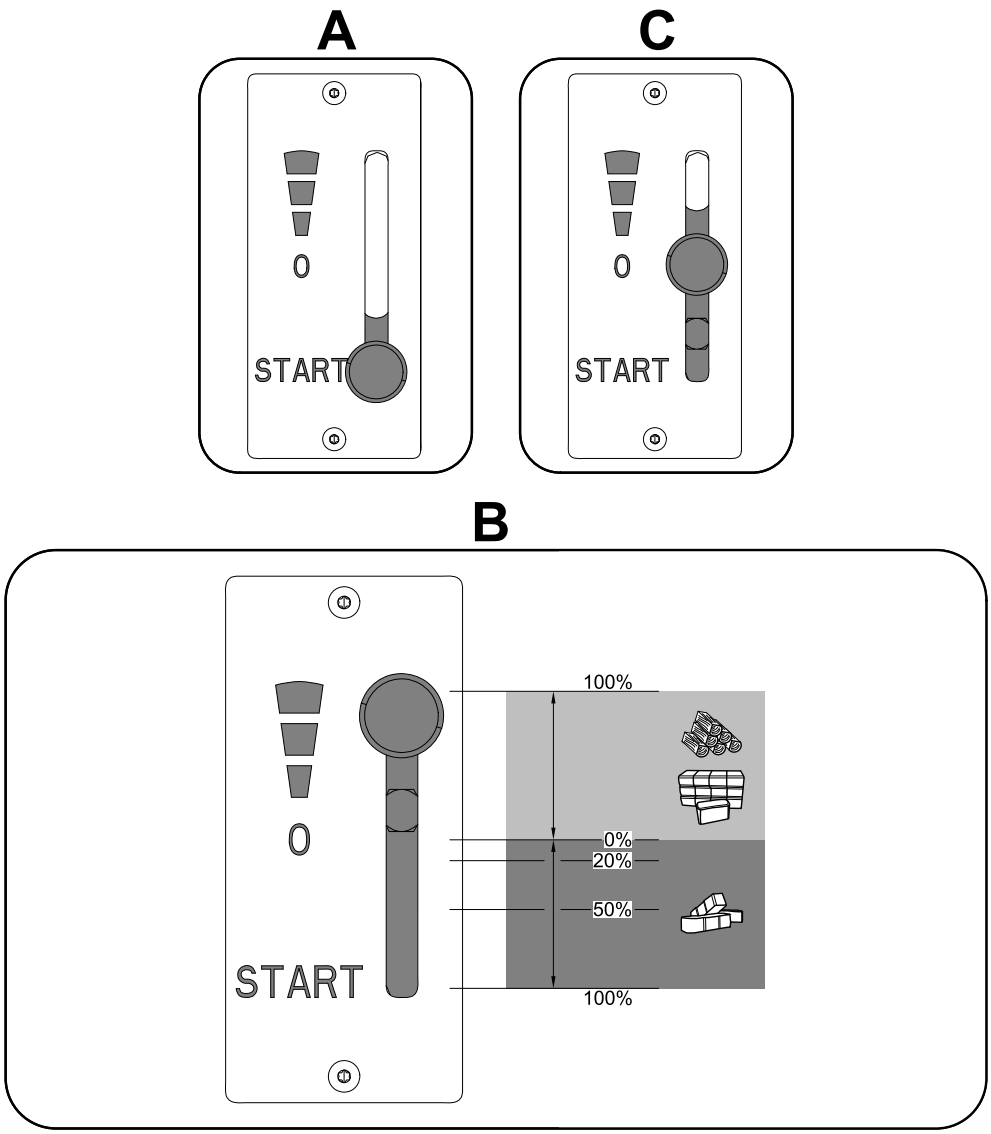
3. Easy control

Ovládání všech tří přívodů vzduchu - primárního, sekundárního, terciálního - pouze pomocí jednoho regulátoru.

1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

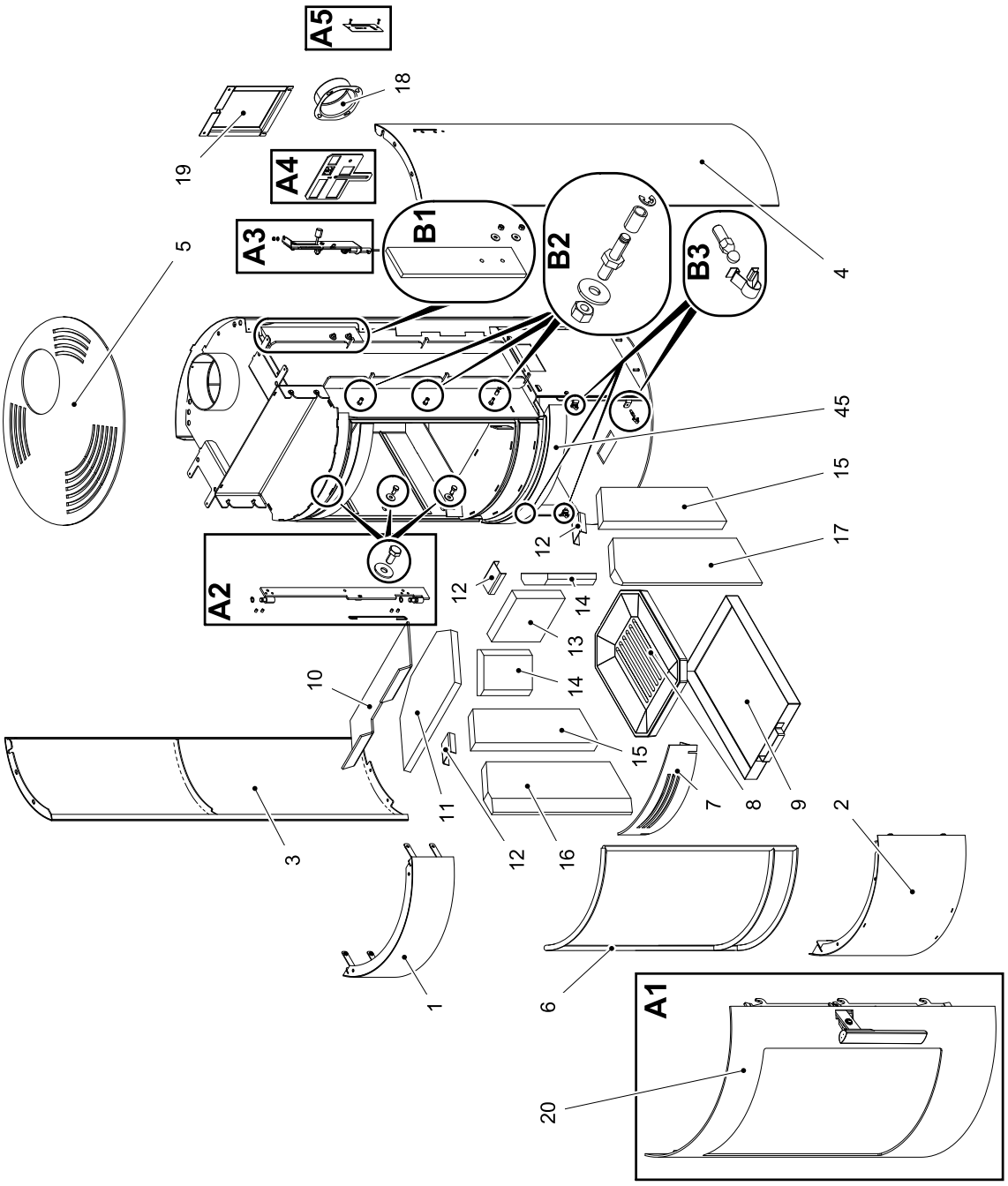
VAROVÁNÍ

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.



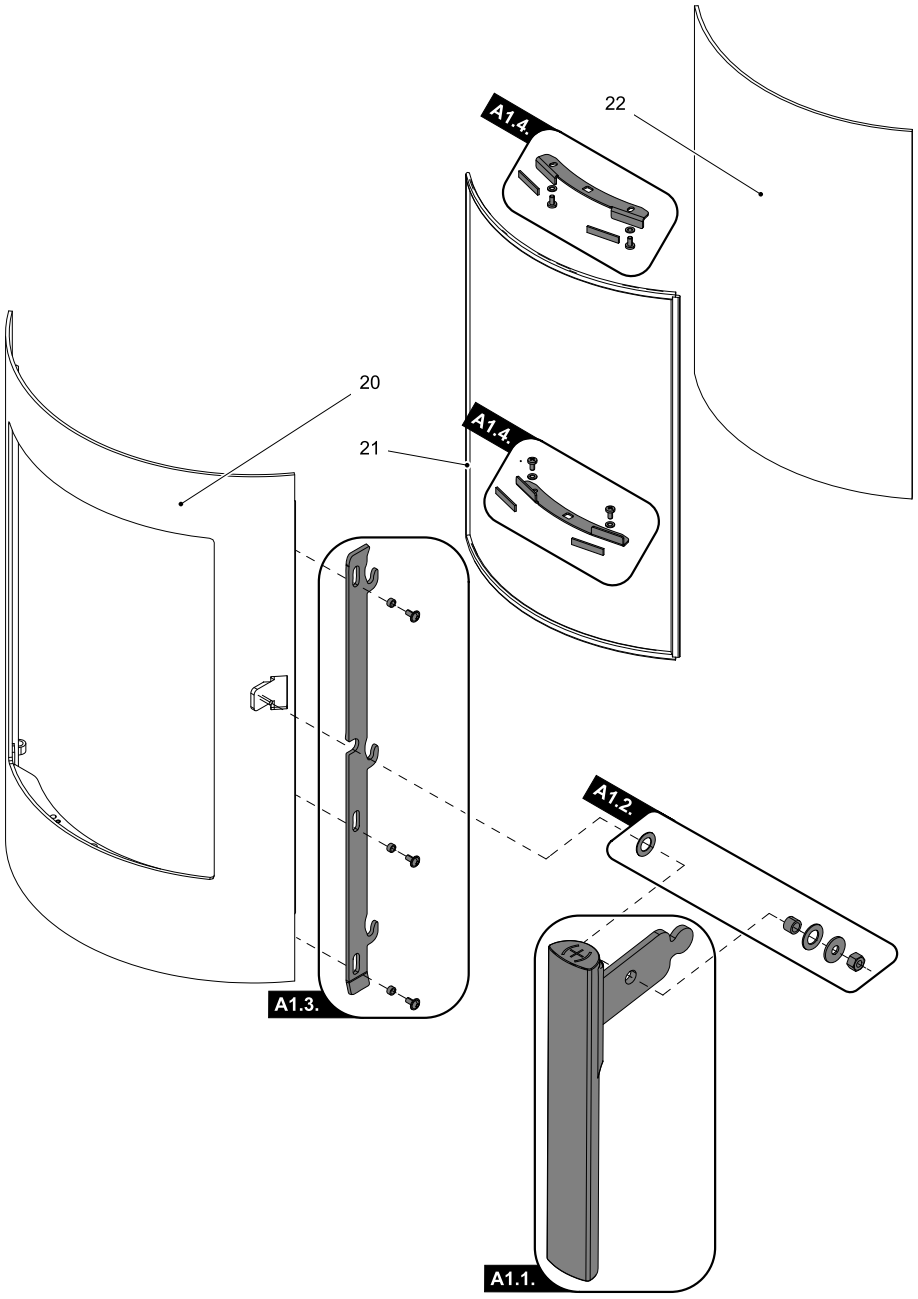
4. Seznam náhradních dílů

4.1. Celkový rozstřel modelu



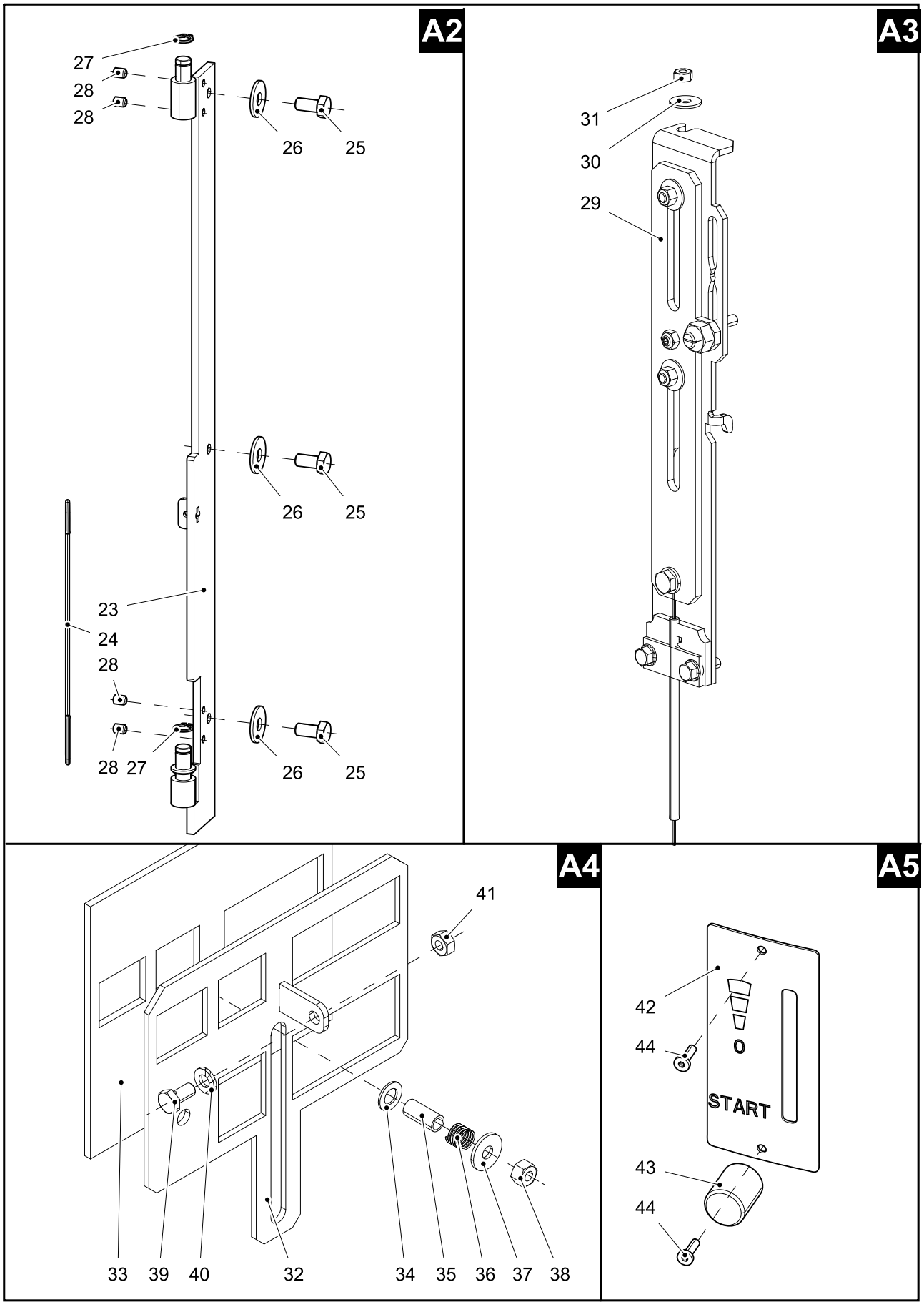
Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
Celkový rozstřel modelu			
A1	Dvířka topeniště (komplet)/antracit	1 ks	0420915005300
A2	Závěs dvířek topeniště (komplet)/antracit	1 ks	0420915006405
A3	Ovládání (komplet)/Easycontrol	1 ks	0420915155010
A4	Šoupátko (komplet)	1 ks	0420915006080
A5	Regulátor (komplet)	1 ks	0429617006090
B1	Stínění (komplet)	1 ks	0420915005072
B2	Čep+rolna (komplet)	3 ks	0420915005001
B3	Nippel+spona (komplet)	4 ks	0420915005035
1	Kryt vrchní/antracit	1 ks	0420915005020
2	Kryt spodní/antracit	1 ks	0420915005030
3	Kryt boční levý/antracit	1 ks	0420915005105
3	Kryt boční levý/bílá	1 ks	0420915026105
4	Kryt boční pravý/antracit	1 ks	0420915005106
4	Kryt boční pravý/bílá	1 ks	0420915026106
5	Víko/antracit	1 ks	0420915005050
6	Těsnící šňůra dveří 12 mm	2420 mm	0041012120005
7	Zábrana	1 ks	0420615006508
8	Rošt	1 ks	0020100070006
9	Popelník	1 ks	0420615005600
10	Clona horní — volná	1 ks	0420615006701
11	Clona dolní — volná	1 ks	0050500320005
12	Držák šamotu/antracit	3 ks	0420015105001
13	Šamot 30x160x155	1 ks	0420615005501
14	Šamot 30x120x155	2 ks	0420615005502
15	Šamot 30x125x395	2 ks	0420615005503
16	Šamot 30x165x445	1 ks	0420615005504
17	Šamot 30x165x445	1 ks	0420615005505
18	Externí přívod vzduchu	1 ks	0088500050008
19	Kryt zadní/antracit	1 ks	0420915005085
45	Kryt střední/bílá	1 ks	0420915025040
45	Kryt střední/černá	1 ks	0420915035040

4.2. Detail A1



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
	Detail A1		
A1.1.	Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet)	1 ks	0420915175302
A1.2.	Spojovací materiál kliky — set	1 ks	0420915175305
A1.3.	Táhlo zavírání — set	1 ks	0420915175304
A1.4.	Držák skla — set	2 ks	0420915005004
20	Dvířka topeniště (svařovaný díl)/antracit	1 ks	—
21	Těsnící šňůra skla 25x3 mm	1650 mm	0040225030005
22	Žáruvzdorné sklo (4xR269x361.6x490)	1 ks	0420615005304

4.3. Detail A2, A3, A4, A5



Pozice	Název	Množství
Detail A2		
23	Závěs dvířek	1 ks
24	Pružina dvířek topeniště	1 ks
25	Šroub M8x16 DIN 933	3 ks
26	Podložka 8,4 DIN 9021A	3 ks
27	Pojistná podložka 10 DIN 471	2 ks
28	Stavěcí šroub M6x8 DIN 913	4 ks
Detail A3		
29	Ovládání/Easycontrol	1 ks
30	Podložka 5,3 DIN 125	1 ks
31	Matice M5 DIN 934	1 ks
Detail A4		
32	Šoupátko	1 ks
33	Těsnění šoupátka	1 ks
34	Podložka 8 DIN 988	1 ks
35	Pouzdro regulátoru	1 ks
36	Pružina	1 ks
37	Podložka 6,4 DIN 9021A	1 ks
38	Matice M6 DIN 980V	1 ks
39	Šroub M6x12 s otvorem DIN 933	1 ks
40	Podložka 6,4 DIN 125	1 ks
41	Matice M6 DIN 934	1 ks
Detail A5		
42	Štítek regulátoru	1 ks
43	Regulátor	1 ks
44	Šroub M3x10 BN 9524	2 ks